TARYBOS REGLAMENTAS (EB, EURATOMAS) Nr. 2104/2005

2005 m. gruodžio 20 d.

nuo 2005 m. liepos 1 d. patikslinantis pareigūnų ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų atlyginimus ir pensijas bei jiems taikytinus korekcinius koeficientus

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Protokolą dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač į jo 13 straipsnį,

atsižvelgdama į Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 [1] nustatytus Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, ypač į Tarnybos nuostatų 63, 64, 65, 82 straipsnius ir į jų VII, XI, XIII priedus ir į Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 20 straipsnio pirmąją pastraipą, 64 ir 92 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi siekiant užtikrinti, kad Komisijos pareigūnų perkamoji galia kistų lygiagrečiai valstybių narių valstybės tarnautojų perkamajai galiai, Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų darbo užmokestį reikėtų patikslinti vadovaujantis 2005 m. metine peržiūra,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų 63 straipsnio antrojoje pastraipoje vietoje „2004 m. liepos 1 d.“ įrašoma „2005 m. liepos 1 d.“.

2 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Pareigūnų tarnybos nuostatų 66 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių darbo užmokesčių lentelė skaičiuojant darbo užmokestį ir pensiją pakeičiama taip:

2005 7 1	Pakopos				
Lygiai	1	2	3	4	5
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01		
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34

[1] OL L 56, 1968 3 4, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 723/2004 (OL L 124, 2004 4 27, p. 1).

2005 7 1	Pakopos				
Lygiai	1	2	3	4	5
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67

3 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. galioja tolesnės lentelės 2 langelyje pateikiami pareigūnų ir kitų tarnautojų darbo užmokesčiui pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 64 straipsnį taikytini korekciniai koeficientai.

Nuo 2006 m. sausio 1 d. galioja tolesnės lentelės 3 langelyje pateikiami pareigūnų ir kitų tarnautojų pervedimams pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnio 3 dalį taikytini korekciniai koeficientai.

Nuo 2005 m. liepos 1 d. galioja tolesnės lentelės 4 langelyje pateikiami pensijoms pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų XIII priedo 20 straipsnio 2 dalį taikytini korekciniai koeficientai.

Nuo 2006 m. gegužės 1 d. galioja tolesnės lentelės 5 langelyje pateikiami pensijoms pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų XIII priedo 20 straipsnio 2 dalį taikytini korekciniai koeficientai.

1	2	3	4	5
Šalis/vieta	Atlyginimas 2005 7 1	Pervedimas 2006 1 1	Pensija 2005 7 1	Pensija 2006 5 1
Čekija	90,6	78,6	100,0	100,0
Danija	135,9	130,8	133,9	132,8
Vokietija	100,2	102,1	101,0	101,3
Bona	96,0			
Karlsrūjė	95,0			
Miunchenas	106,4			
Estija	80,3	78,1	100,0	100,0
Graikija	93,0	91,2	100,0	100,0
Ispanija	101,2	95,3	100,0	100,0
Prancūzija	119,0	106,3	113,9	111,4
Airija	122,4	116,3	120,0	118,7
Italija	111,8	107,6	110,1	109,3
Varezė	99,0			
Kipras	92,0	97,2	100,0	100,0
Latvija	76,1	72,9	100,0	100,0
Lietuva	77,1	73,6	100,0	100,0
Vengrija	90,0	73,0	100,0	100,0
Malta	89,6	92,3	100,0	100,0
Nyderlandai	109,7	101,3	106,3	104,7
Austrija	107,1	107,0	107,1	107,0
Lenkija	81,4	74,9	100,0	100,0

1	2	3	4	5
Portugalija	91,5	90,1	100,0	100,0
Slovėnija	83,0	80,8	100,0	100,0
Slovakija	92,9	82,1	100,0	100,0
Suomija	117,7	112,8	115,7	114,8
Švedija	112,4	105,1	109,5	108,0
Jungtinė Karalystė	143,8	117,4	133,2	128,0
Kalhemas	115,4			

4 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų 42a straipsnyje nurodytų tėvystės atostogų išmoka yra 822,06 EUR ir 1 096,07 EUR vienišiems tėvams.

5 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos šeimos pašalpos bazinis dydis yra 153,75 EUR.

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 2 straipsnio 1 dalyje nurodytos išlaikomo vaiko pašalpos dydis yra 335,96 EUR.

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 3 straipsnio 1 dalyje nurodytos pašalpos mokymuisi dydis yra 227,96 EUR.

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 3 straipsnio 2 dalyje nurodytos pašalpos mokymuisi dydis yra 82,07 EUR.

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų 69 straipsnyje ir VII priedo 4 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytos ekspatriacijos išmokos dydis yra 455,69 EUR.

6 straipsnis

Nuo 2006 m. sausio 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 8 straipsnyje nurodyta fiksuoto dydžio kelionės išmoka patikslinama taip:

— 0 EUR už kiekvieną km nuo: 0 iki 200 km

— 0,3417 EUR už kiekvieną km nuo: 201 iki 1 000 km

— 0,5695 EUR už kiekvieną km nuo: 1 001 iki 2 000 km

— 0,3417 EUR už kiekvieną km nuo: 2 001 iki 3 000 km

— 0,1139 EUR už kiekvieną km nuo: 3 001 iki 4 000 km

— 0,0548 EUR už kiekvieną km nuo: 4 001 iki 10 000 km

— 0 EUR už kiekvieną km virš: 10 000 km.

Prie kelionės išmokos pridedamas fiksuoto dydžio priedas:

— 170,84 EUR, jeigu atstumas geležinkeliu tarp darbo vietos ir kilmės vietos yra nuo 725 km iki 1 450 km,

— 341,66 EUR, jeigu atstumas geležinkeliu tarp darbo vietos ir kilmės vietos yra didesnis kaip 1 450 km.

7 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 10 straipsnyje nurodyta dienpinigių išmoka yra:

— 35,31 EUR pareigūnui, kuris turi teisę gauti šeimos pašalpą,

— 28,47 EUR pareigūnui, kuris neturi teisės gauti šeimos pašalpą.

8 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. įsikūrimo pašalpa, numatyta Kitų tarnautojų darbinimo sąlygų 24 straipsnio 3 dalyje, yra ne mažesnė kaip:

— 1 005,33 EUR pareigūnui, kuris turi teisę gauti šeimos pašalpą,

— 597,77 EUR pareigūnui, kuris neturi teisės gauti šeimos pašalpą.

9 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. bedarbio pašalpa, nurodyta Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 28a straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje, yra ne mažesnė kaip 1 205,67 EUR ir ne didesnė kaip 2 411,35 EUR, o standartinė pašalpa yra 1 096,07 EUR.

10 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 63 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių darbo užmokesčių lentelė pakeičiama taip:

2005 7 1	Klasės				
Kategorijos	Grupės	1	2	3	4
A	I	6 144,76	6 905,90	7 667,04	8 428,18
	II	4 459,77	4 894,34	5 328,91	5 763,48
	III	3 747,74	3 914,68	4 081,62	4 248,56
B	IV	3 600,20	3 952,65	4 305,10	4 657,55
	V	2 827,89	3 014,30	3 200,71	3 387,12
C	VI	2 689,53	2 847,87	3 006,21	3 164,55
	VII	2 407,22	2 489,13	2 571,04	2 652,95
D	VIII	2 175,76	2 303,90	2 432,04	2 560,18
	IX	2 095,34	2 124,53	2 153,72	2 182,91

11 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 93 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių darbo užmokesčių lentelė pakeičiama taip:

Pareigų grupės	2005 7 1	Pakopos						
	Lygiai	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5 258,78	5 368,14	5 479,78	5 593,73	5 710,06	5 828,81	5 950,02
	17	4 647,85	4 744,50	4 843,17	4 943,89	5 046,70	5 151,65	5 258,78
	16	4 107,89	4 193,31	4 280,52	4 369,53	4 460,40	4 553,16	4 647,85
	15	3 630,66	3 706,16	3 783,23	3 861,91	3 942,22	4 024,20	4 107,89
	14	3 208,87	3 275,60	3 343,72	3 413,25	3 484,23	3 556,69	3 630,66
	13	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,72	3 079,46	3 143,50	3 208,87
III	12	3 630,61	3 706,10	3 783,17	3 861,84	3 942,14	4 024,12	4 107,80
	11	3 208,85	3 275,57	3 343,69	3 413,22	3 484,19	3 556,65	3 630,61
	10	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,71	3 079,44	3 143,48	3 208,85
	9	2 506,62	2 558,74	2 611,95	2 666,27	2 721,71	2 778,31	2 836,08
	8	2 215,43	2 261,50	2 308,53	2 356,53	2 405,53	2 455,56	2 506,62
II	7	2 506,55	2 558,69	2 611,90	2 666,23	2 721,69	2 778,29	2 836,08
	6	2 215,31	2 261,39	2 308,42	2 356,44	2 405,45	2 455,48	2 506,55
	5	1 957,91	1 998,64	2 040,21	2 082,64	2 125,96	2 170,17	2 215,31
	4	1 730,42	1 766,41	1 803,15	1 840,66	1 878,94	1 918,02	1 957,91
I	3	2 131,74	2 175,98	2 221,14	2 267,24	2 314,29	2 362,32	2 411,35
	2	1 884,55	1 923,66	1 963,58	2 004,33	2 045,93	2 088,39	2 131,74
	1	1 666,02	1 700,60	1 735,89	1 771,92	1 808,69	1 846,23	1 884,55

12 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. įsikūrimo pašalpa, nurodyta Kitų tarnautojų darbinimo sąlygų 94 straipsnyje, yra ne mažesnė kaip:

— 756,18 EUR pareigūnui, kuris turi teisę gauti šeimos pašalpą,

— 448,32 EUR pareigūnui, kuris neturi teisės gauti šeimos pašalpą.

13 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. bedarbio pašalpa, nurodyta Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 96 straipsnio 3 dalyje, yra ne mažesnė kaip 904,26 EUR ir ne didesnė kaip 1 808,51 EUR, o standartinė pašalpa yra 822,06 EUR.

14 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. nustatomos 344,58 EUR, 520,10 EUR, 568,66 EUR ir 775,27 EUR Reglamento (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 300/76 ([1]) 1 straipsnyje nurodytos išmokos už darbą pamainomis.

15 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Reglamento (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68 ([2]) 4 straipsnyje nurodytoms sumoms taikomas korekcinis koeficientas 4,974173.

16 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų XIII priedo 8 straipsnio 1 dalyje pateikiama lentelė pakeičiama taip:

2005 7 1	Pakopos							
Lygiai	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01	16 564,01	16 564,01	16 564,01		
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00	15 896,04		
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 255,00
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61			
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 916,61
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 532,30
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 308,79
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67			
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 271,67
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 426,94
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 680,34
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26	4 623,72	4 818,01	5 020,47
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 437,26
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 921,80
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 466,22
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67			

17 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų XIII priedo 14 straipsnio 1 dalyje nurodytos išlaikomo vaiko pašalpos dydis yra:

2005 7 1–2005 12 31: 282,04 EUR

2006 1 1–2006 12 31: 295,52 EUR

2007 1 1–2007 12 31: 309,00 EUR

2008 1 1–2008 12 31: 322,47 EUR.

([1]) 1976 m. vasario 9 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 300/76, nustatantis turinčių teisę į išmoką už pamaininį darbą pareigūnų kategorijas ir jų normas bei sąlygas (OL L 38, 1976 2 13, p. 1). Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 860/2004 (OL L 161, 2004 4 30, p. 26).

([2]) 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis Europos Bendrijų išmokoms taikomo mokesčio sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8). Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1750/2002 (OJ L 264, 2002 10 2, p. 15).

18 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų XIII priedo 15 straipsnio 1 dalyje nurodytos pašalpos mokymuisi dydis yra:

2005 7 1–2005 8 31: 16,41 EUR

2005 9 1–2006 8 31: 32,83 EUR

2006 9 1–2007 8 31: 49,23 EUR

2007 9 1–2008 8 31: 65,65 EUR.

19 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. taikant Pareigūnų tarnybos nuostatų XIII priedo 18 straipsnį Tarnybos nuostatų VII priedo buvusiame 4a straipsnyje, galiojusiame iki 2004 m. gegužės 1 d., minėta fiksuoto dydžio išmoka yra:

— 118,88 EUR per mėnesį C 4 ir C 5 kategorijų pareigūnams,

— 182,26 EUR per mėnesį C 1, C 2 ir C 3 kategorijų pareigūnams.

20 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gruodžio 20 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
M. BECKETT